



Bombay Government Gazette.

Vol. 23.]

Published by Authority.

[No. 30.

Three Rs. per Quarter.]

THURSDAY, 28TH JULY 1853.

[Eight annas per copy.

NOTIFICATION.

Bombay Castle, 4th August 1831.

GENERAL DEPARTMENT.

The Right Hon'ble the Governor in Council having sanctioned the publication of a weekly paper, to be styled the "BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE," notice is hereby given, that after this day all advertisements and other public papers of the Government will be printed in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE only: and all orders or other public notices appearing in that paper, under the signature of the Secretaries, or other public officers of the Government, are hereby ordered and directed to be conformed to and obeyed accordingly.

Bombay Castle, 18th January 1832.

When official notifications from the Government are inserted in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, no communication on the same subject will be made in writing to any department concerned; but all public officers are required to take notice of such official notifications in the same manner as if they had been directly communicated to them by letter from the Secretary's office, and as heads of offices alone will be furnished by Government with the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, they will be expected to communicate to their subordinate officers all orders which may in any manner concern them.

The Bombay Government Gazettes furnished by Government to public offices are to be lodged with the records, and are not to be removed from the office.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council,
JOHN BAX, Secy. to Govt.

NOTICE.

The Government Printing and Lithographing Departments having been transferred to the BOMBAY EDUCATION SOCIETY, all Printing and Lithographing required by any Department should be sent to the Office at Bycullah.

Bombay, 5th April 1848.

J. G. LUMSDEN, Secy. to Govt.

MARINE DEPARTMENT.

The Right Hon'ble the Governor in Council is pleased to notify that the Monthly Mails to Suez, and Mid-monthly Mails to Aden, are intended to be despatched on the undermentioned dates, viz:—

- On the 28th April to Suez.
- On the 10th May to Aden.
- On the 23rd May to Suez.
- On the 20th June to Suez.
- On the 20th July to Suez.
- On the 30th August to Suez.
- On the 10th September to Aden.

By Order of the Right Hon'ble the Governor in Council,

P. M. MELVILL, Lieut. Col.,
Secretary to Government.

Bombay Castle, 12th March 1853.

Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into a contract for supplying Tools, &c. specified in the List No. 7, to the Grand Arsenal, Indian Naval Stores, and to this Department generally, for the term of two years from the 1st day of September next, may, on application at this office from 11 A. M. till 5 P. M. daily, (Sundays excepted,) obtain copies of the Schedule or List of Prices, and such information relating thereto as they may require.

2. Verbal offers for the contract will be received at this office on Friday the 5th proximo, at 2 P. M. precisely, when intending contractors will be required to bid a per-centage above or

below the prices exhibited in the above list at which the supply will be made, on the understanding that the articles supplied are to be of unexceptionable quality, according to musters which may be seen in this office, or of the sort usually supplied, and are to be delivered, in the first instance at the Commissariat Stores, if required, and afterwards to the indenting Departments, in good condition, free of all charges beyond the stipulated price, in such quantities as may from time to time be demanded, and that the same are liable to examination and rejection by the executive Commissariat Officer, or by the indenting or receiving Officer; or by a Committee of Officers appointed on the part of Government, in the event of the contractor being dissatisfied with the decision of the above Officers, or either of them; it being understood that the decision of such Committee is to be final, and binding on all parties.

3. No person will be allowed to bid for the contract unless he previously deposits in this office, in cash, the sum of Rupees (672) six hundred and seventy-two, which sum will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal on the part of the contractor to execute the necessary deed of contract, whenever required to do so, on his offer being accepted, in which latter case he must be prepared to give unexceptionable bonded security to the further amount of Rupees (2,691) two thousand six hundred and ninety-one, which, together with the amount previously deposited, will be held as a guarantee for the due fulfilment of his contract.

4. A contractor must comply immediately with

all emergent demands, and meet others of less urgency within the periods stated in the requisitions made upon him; in failure whereof, or if any supply be condemned by a Committee of Officers as aforesaid, the articles, or such others as may be required in lieu thereof, shall be purchased by this Department without delay, at his risk and cost, if it be considered expedient to do so; and in all such cases (30) thirty per cent. upon the amount of expenses incurred, or a fine of from Rupees (30) thirty to (100) one hundred, at the option of the executive Commissariat Officer, will be levied as liquidated damages for each and every such breach of contract; it being understood that the simple condemnation of any article by a Committee constitutes such a breach of contract, whether the rejected articles be replaced by the contractor or by this Department; in every such case, also, it is to be understood that the contract may be cancelled at the discretion of the Commissary General, and that if the contract be so cancelled, the cash deposit of Rupees (672) six hundred and seventy-two, mentioned in paragraph 3 of this Notice, will be forfeited to Government.

5. It is also to be understood that any negligence, evasion, or refusal on the part of a contractor to make supplies, or obey orders, or any attempt on his part, or that of his agents, to pass off articles of an inferior quality in lieu of those he is bound to supply, or any neglect to deliver them at the time and place ordered, will subject him, in every instance, to be fined to the extent of (25) twenty-five rupees, at the option of the executive Commissariat Officer, from whose order an appeal may be made to the Commissary General, whose decision is to be final; but in cases when it may be deemed fit to exact any of the penalties provided for in the preceding clause, no further penalty shall be leviable under this Clause.

6. It is further to be understood that the contractor, or an accredited agent on his part, approved of by the executive Commissariat Officer, is to attend at this office during the usual hours of business, i. e. from 10 A. M. to 5 P. M. daily, (Sundays excepted,) also at such other time or place as may be indicated by the executive Commissariat Officer, when he may consider it desirable for the public service to require such attendance.

7. Any party whose offer is accepted will be required to produce his sureties for the approval of the Honorable Company's Solicitor, within fifteen days from the date of the acceptance of his offer, or the contract will be resold. No reason will be stated for rejecting any security offered.

8. Bills for articles supplied under this contract must be preferred within one month from the date of the delivery of the articles, in default of which the contractor will forfeit the full value of the supplies for which bills have not been so preferred, unless it clearly appear, to the satisfaction of the Commissary General, that the delay was unavoidable.

9. The amount of retrenchments made by the Military Board on the contractors' bills will be recovered from the first bills preferred for payment; but in the event of such retrenchments, or any portion thereof, being remitted, the amount remitted will be refunded.

10. Any party who, after offering for the contract, fails to furnish the necessary security, as

provided for in Clause 7 of this Notice, will be interdicted from bidding on future occasions, unless he produces a certificate from individuals of unexceptionable character and sufficient means, guaranteeing the due execution and performance of the contract, on his offer being accepted.

11. The annual outlay on the above contract is estimated at Rupees 13,457.

12. No reason will be assigned for the rejection of any offer.

J. B. RAMSAY, Captain,
Acting Deputy Commissary General.

Deputy Commissary General's Office,
Bombay, 20th July 1853.

Notice.

To be sold by Public Auction at the Government Cooperage, on Friday the 29th instant, at 11 A. M., 1,500 Hogshead Packs, with six Iron Hoops each, including two on Pack, in Lots of 200. A deposit of 25 per cent. to be paid on each Lot being knocked down, and the Lots to be paid for and cleared away within two days, or resold at the risk and expense of the first purchaser. The Lots will be open for view from Monday the 26th idem, from 11 A. M. until 3 P. M. daily.

J. GRANT, Major,
Agent for Gun Carriages.

Bombay, Government Cooperage Office,
19th July 1853.

Notice

Is hereby given, that the Liquor Farms, &c. from 1st November 1853 to the 31st October 1854, in the Tanna Collectorate (except those of Talookas Rewadunda and Oonderee), under Act. III. of 1852, will be sold by Public Auction on Monday the 29th August 1853, and following days, at the office of the Collector of Tanna.

The conditions of sale, and any other particulars may be learnt on application at the above office.

H. P. MALET, Collector.

Tanna, Collector's Office,
18th July 1853.

जाहिरनामा.

सरकार दौलत मदार कंपनी इंग्रेज बहादुर नियमान हंपु पोइन्ड म्यालेट साहेब इस्कोयर कलेक्टर जिल्हा ठाणे जाहिरनामा सर्वोस महशूर व्हावयाकरितां प्रगट केला जातो एसाजे सन १८५२ चा आक्ट ३ प्रमाणे जिल्हे मजकूर पैकीं तालुके रेवडंडा व उंदेरी खेरीज क्रून वकी तालुक्याचे दारू आपकरी वगैरे मख्याचें लेलांव इस्तकवील तारीख १ माहे नवंबर सन १८५३ तागाईत तारीख ३१ आक्टोबर सन १८५४ पर्यंत तारीख २९ माहे आगस्ट सन १८५३ सोमवार रोजी व त्याचे पुढील दिवसांत ठाणे येथील कलेक्टर साहेब यांचे कचेरींत होईल.

सदहू मख्यासंबंधी कलमबंदी वगैर मजकूर ज्यास पाहावयाचा असेल त्याणे ठाणे मुकामी आमचे दमरांत पाहावा जाणीजे.

तारीख १८ माहे जुलाई सन १८५३ इसवी.

H. P. MALET, Collector.

Notice

Is hereby given, that certain Farms of the Passage Boats, from 1st October 1853 to the 30th September 1854, in the Tanna Collectorate, will be sold under Act XXXV. of 1850, by Public Auction, on Monday the 29th August 1853, and following days, at the office of the Magistrate of Tanna.

The conditions of sale and any other particulars may be learnt on application at the above office.

H. P. MALET, Magistrate.

Tanna, Magistrate's Office,
18th July 1853.

जाहिरनामा.

सरकार दौलत मदार कंपनी इंग्रोज बहादुर विद्यमान हुं पोइन्डा म्यालेट साहेब इस्कोयर माजिस्ट्रेट जिल्हा ठाणे जाहिरनामा सर्वास महशूर ब्हावयाकरिता प्रगट केला जातो ऐसाजे सन १८५० चा आवट ३५ प्रमाणे जिल्हे मजकूर पैकीं काहीं तरीचे मख्ते तारीख १ माहे अक्टोबर सन १८५३ तागाईत तारीख ३० सप्टेंबर सन १८५४ पर्यंत दावयाचे

व्याचें लेलांव तारीख २९ माहे आगस्ट सन १८५३ सोमवार रोजी व व्याचे पुढील दिवसांत ठाणे येथील माजिस्ट्रेट साहेब याचे कचेरींत होईल.

सदहू मख्याप्रकर्णी कलमबंदी वगैरे मजकूर ज्यास पाहावयाचा असेल त्याणे ठाणे मुकामी अमचे दमरांत पाहावा जाणजे.

तारीख १८ माहे जुलई सन १८५३ इसवी.

H. P. MALET, Magistrate.

Notice

Is hereby given, that certain articles of Commissariat Provisions, Dead Stock, &c. will be sold by Public Outcry, on Saturday the 30th instant, at the Commissariat Stores, Military Store Lane, at 2 P. M.

Terms of Sale.—Immediate payment, and Lots to be cleared away forthwith.

J. B. RAMSAY, Captain,
Acting Deputy Commissary General.

Bombay, Depy. Commy. Genl.'s Office,
20th July 1853.

Insolvent Debtors' Court.

Notice is hereby given, that Petitions of the several persons hereunder named and described have been presented to the Court for the Relief of Insolvent Debtors, Bombay, praying, respectively, for the benefit of the Act made and passed in the Eleventh year of Victoria, Chapter XXI:—

Names.	Profession.	Denomination.	Place of Residence in Bombay.	Dates of Petitions filed.		
				Day.	Month.	Year.
Charles William McDonald.	Formerly commanded the Ship "Hamood," and lately carried on business as Marine Contractor and Custom House Agent.	Indo-Briton..	Without the Fort, at Grant Road.	5th	July	1853.
Hemjee Khimjee.	A General Merchant	Hindoo.....	Without the Fort, in Chuckla, near Jakkaria's Mosque.	7th	"	"
Hormusjee Dadabhoj.	Formerly a Merchant	Parsee	Lately within the Fort, in Todd Street, and at present in the Bombay Gaol.	11th	"	"
Ganputrao Gungadthurjee.	A Clerk in the Custom House.	Hindoo.....	Without the Fort, in Laine, near Lowar Chawl Street.	18th	"	"

Orders in the matters of the above-named Insolvents' Petitions, that the real and personal Estates and Effects of the said Insolvents be vested in the Official Assignee of this Honorable Court, under Clause VII. of the said Act, have been duly made.

Day appointed for Hearing the Petitions of the undermentioned Insolvents.

Names.	Time.		
	Day.	Month.	Hour.
William Natchell	3rd Monday	August next	11 o'clock.
John Thompson	Ditto.	Ditto.	Ditto.
Pootebaec Woman, and Jeevee Woman.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
Thucker Madhowjee Prenjee	Ditto.	Ditto.	Ditto.
Natha Metha	Ditto.	Ditto.	Ditto.
Syed Peerun bin Syed Dawood	Ditto.	Ditto.	Ditto.

Opposing Creditors must file their Claims, verified by Affidavit, and pay the usual Fees, at my Office, at least three days before the Hearing. The above-named Insolvents have filed Schedules of their Debts, Estates, and Effects, in my Office.

J. A. McKENZIE, Clerk of the Court.

Clerk of the Court's Office, Fort, Bombay, this 19th day of July 1853.

નાદાર દેવાદારોની કોરટ મદદ

બહુર ખખર એ ઊપરથી આપવાનાં આવે છે; ને નામ બચાવનાથે નીચે સમગ્ર લખીયા છે, તેઓએ મુંબઈની નાદાર દેણદાર લોકોનાં છુટકા કરનારી કોરટને અરજીઓ આપી છે, કે વીકટોરી આના અગીઆરને વરસે ને ધારો બનાવી પચાસ કરીઓ છે; તેના એકવીશનાં બાબ પરનાં છે કીરપા કરીને હુતોને દાદને પોહાંચાડો.

નામ.	ધંધો.	ખત.	રેહુવાનું દેકાણું મુંબઈ મદદ.	અરજીઓ દાખલ કરીઆની તારીખ.		
				જાન્ય.	માસ.	વરસ.
મારલથ વીલીઅંન કંડાનેલડ.	તે અગાઉ વાંહાંણ નામે હામુદીનો કપતાન હતો અને થોડાંદાડા ઊપર નરીન કંટરાટનુ તથા માંડ વીનાં લોકોનુ પરચુરંણ કાંમ કરતો હતો.	ઈંટો. પી. રીટન.	કોરબાર ગરાંટ રોડ ઊપર.	૫ મે.	જુલાઈ	૧૮૫૩
હુમલ ખીમલ.	શરવે સીલનો વેપારી.	હોંડુ.	કોરબાર નકરી આની નશીદ આગલ ચકલા ઊપર.	૭ મે.	જુલાઈ	"
હોરમલ દાદાભાઈ.	તે આગલ વેપારી હતો.	પારશી.	આગલ કોર મદદ ટાડઈચટરીટનાં અને હાલ મુંબઈના ટુરંગનાં.	૧૧ મે.	જુલાઈ	"
ગણપતરાવગંગાધરં.	માંડવીનાં લખનારો.	હોંડુ.	કોરબાર હુવાર ચાલ આગલ લે નનાં.	૧૮ મે.	જુલાઈ	"

ઊપર લખેલા નાદાર દેવાદારોની બાબતનાં શીરશતા પરનાં છે હુકમ થયા છે, કે ઊપર લખેલા ધારાની સાતમી કલમ પરનાં છે નાદાર દેવાદાર મલકુરોની સથાવર તથા નંગમ મીલકત તથા સીલવચત આ નામદાર કોરટનાં આફીશીઆલ આશાએનીના તાબાનાં આપે *.

નીચે લખેલા દેણદારોની અરજીઓ શાંભલવાચાર કરાવેલા દીવસ *

નામ.	ખત.		
	દીવસ.	માસ.	કલાક.
વીલીઅંન નામેલ.	૩ જા. શોનવાર.	આવતો આગસ્ટ	૧૧ વાગતે.
જાન ટાંમશંન.	એજ.	એજ.	એજ.
બાઈ પુતી બાઈ તથા બાઈ જીવી.	એજ.	એજ.	એજ.
દા. માધવજી પરેનજી.	એજ.	એજ.	એજ.
નાથા મીઠા.	એજ.	એજ.	એજ.
શંઈએદ પીરંન બીન શંઈએદ દાઊદ.	એજ.	એજ.	એજ.

આડા આપનાર દેણદારોએ, થોડાનાં થોડા શાંભલવાના તણ દાહડા અગાઉ, શોગણનાંમાથી શાખીત કીધેલા પોતાના દાવા હનારી આફીશનાં દાખલ કરવા નાઈએ, તથા શીરશતા પરનાં છે ફી આપવી નાઈએ. ઊપર લખેલા નાદાર દેવાદારોએ પોતાનાં દેવાની, તથા માલ મીલકતની, ટીપો હનારી આફીશનાં દાખલ કરાવી છે *

શ્રીમુંબઈના કોરટ મદદ, કોરટના કલારકની આફીશનાં, લખી તારીખ ૧૮ મી જુલાઈ અને ૧૮૫૩.

જ. — એ. — મકેનજી,
કોરટનાં કલારક સહી.

Great Indian Peninsula Railway.

ALTERATION in the HOURS of DEPARTURE and ARRIVAL of TRAINS.

The Public are respectfully informed that on SUNDAY the 1st of May, and from that date UNTIL FURTHER NOTICE, the Trains will depart from, and arrive at, the several Stations at the Hours named in the annexed Table, viz :—

WEEK-DAY TRAINS.

BOMBAY TO TANNAH.			TANNAH TO BOMBAY.		
	FIRST TRAIN.	SECOND TRAIN.		FIRST TRAIN.	SECOND TRAIN.
	A. M.	P. M.		A. M.	P. M.
BombayDeparture	6 30	4 0	TannahDeparture	8 45	6 5
Bycullah"	6 43	4 13	Bhandoop"	9 1	6 21
Sion"	7 5	4 35	Sion"	9 25	6 45
Bhandoop"	7 29	4 59	Bycullah"	9 47	7 7
TannahArrival	7 45	5 15	BombayArrival	10 0	7 20

BOMBAY TO MAHIM.			MAHIM TO BOMBAY.		
	FIRST TRAIN.	SECOND TRAIN.		FIRST TRAIN.	SECOND TRAIN.
	A. M.	P. M.		A. M.	P. M.
BombayDeparture	7 45	5 20	MahimDeparture	9 0	6 20
Bycullah"	8 0	5 35	Bycullah"	9 25	6 45
MahimArrival	8 25	6 0	BombayArrival	9 40	7 0

SUNDAY TRAINS.

The FORENOON TRAINS on Sundays will depart and arrive at the same hours as those on week-days.

The AFTERNOON SUNDAY TRAINS will depart and arrive at the hours below named, viz :—

BOMBAY TO TANNAH.			TANNAH TO BOMBAY.		
		SECOND TRAIN.			SECOND TRAIN.
		P. M.			P. M.
BombayDeparture		2 30	TannahDeparture		5 30
Bycullah"		2 43	Bhandoop"		5 46
Sion"		3 5	Sion"		6 10
Bhandoop"		3 29	Bycullah"		6 32
TannahArrival		3 45	BombayArrival		6 45

BOMBAY TO MAHIM.			MAHIM TO BOMBAY.		
		SECOND TRAIN.			SECOND TRAIN.
		P. M.			P. M.
BombayDeparture		4 0	MahimDeparture		5 40
Bycullah"		4 15	Bycullah"		6 5
MahimArrival		4 40	BombayArrival		6 20

Double Tickets.—First Class will be issued to and from the Terminal Stations, (available to return the same day, and not transferable,) at three-fourths of the ordinary double Fare.

Children.—Infants in arms will be carried free ; Children under 10 years of age will be charged half fares.

Luggage.—100 lbs. of personal Baggage (not Merchandize) will be carried free for each First Class Passenger, 40 lbs. for each Second Class, and 20 lbs. for each Third Class Passenger. All excess over these specified allowances will be charged for.

Further information may be had at the several Stations.

(By order)

Bombay, April 26th, 1853.

D. M. ROCHE, Traffic Manager.

LIST of REMITTANCES forwarded from the Military Accountant's Office to the other Presidencies, during the Month of June 1853.

Published as per Government Letter No. 3159, dated 7th November 1849.

Date of the Remittance Lists.	From what Pay Office received.	whom made.	In whose favor.	To what Presidency.	Date of the receipt in the Military Accountant's Office.	Amount.	Date when forwarded.
1853.						Rs. a. p.	
May 18th	Paymaster Southern D. A.	Ensign John Gordon, Acting Paymaster 19th Regiment Bombay Native Infantry.	The Collector of Futtehpoor, on account of Private Hoossein Khan, General No. 678, of the Grenadier Company 19th Regiment Bombay Native Infantry, now on furlough in Hindoostan, being his pay for the months of March and April 1853.	Agra	1853. May 30th	11 15 5	1853. June 1st
" 2nd	Ditto Poona ditto	Captain C. Ponsonby, Acting Assistant Quarter Master General, Poona Division of the Army.	Major of Brigade, Cawnpoor, to pay to Subedar Major Luxumon Sing, 3rd Class Killedar of the Fort of Chakun	"	June 1st	167 0 0	" 4th
" 1st	Ditto ditto ditto	The Paymaster Sappers and Miners.	Major G. A. Tulloch, Station Staff Officer, Furakabad	"	" "	20 0 0	" "
April 14th	Ditto ditto ditto	Jemedar Mungal Khan, of the Poona Irregular Horse	Jamadar Mungal Khan	"	" "	1,200 0 0	" "
" "	Ditto ditto ditto	Silladar Nujuf Khan, of ditto	Sillidar Nujuf Khan	"	" "	200 0 0	" "
" "	Ditto ditto ditto ...	Pay Sowar Mahomed Hyth Khan, of ditto	Pensioned Sillidar Futtoola Khan	"	" "	104 6 0	" "
" "	Ditto ditto ditto	From the Commanding Officer in Charge of ditto	Pensioned Duffedar Jubber Khan	"	" "	128 0 0	" "
May 20th	Ditto ditto ditto	Lieutenant W. A. Neale, Commanding 3rd Regiment Bombay Native Infantry	The Fort Adjutant, Allahabad	"	" "	16 8 0	" "
" "	Ditto ditto ditto	Ditto ditto ditto ..	The Fort Adjutant, Futtehpoor	"	" "	16 8 0	" "
April 14th	Ditto ditto ditto	From the Commanding Officer in Charge Poona Irregular Horse ...	Rissaldar Kisson Sing, Pensioner ..	"	" "	122 0 8	" "
" "	Ditto ditto ditto	Silladar Nuthey Khan, of the Poona Irregular Horse	Silladar Nuthey Khan	"	" "	200 0 0	" "
" "	Ditto ditto ditto	Kote Duffedar Shaik Ellaie Bux, of ditto	Shaik Emmamoodeen	"	" "	300 0 0	" "
" 18th	Ditto Scinde ditto	By the 15th Regiment Native Infantry.	To the Collector of Ghazeepoor	"	" 6th	16 8 0	" 9th

[1161]

		Ditto	ditto	ditto	....	Ditto	ditto	ditto	To the Station Staff Officer at Etawah				16	8	0		
		Ditto	ditto	ditto	....	Ditto	ditto	ditto	To the Collector of Azemghur				16	8	0		
		Ditto	ditto	ditto	....	Ditto	ditto	ditto	To the Station Staff Officer at Banda				16	8	0		
		Ditto	ditto	ditto	....	Ditto	ditto	ditto	To the Brigade Major at Cawnpoor				16	8	0		
		Ditto	ditto	ditto	....	Ditto	ditto	ditto	To the Treasurer, Allahabad				16	8	0		
		Ditto	ditto	ditto	....	Ditto	ditto	ditto	To the Station Staff Officer at Mhow				16	8	0		
May	1st	Ditto	ditto	ditto	....	Private Siligram Sookul, of the Artillery.			Private Saligram Sookul				120	0	0		
April	1st	Ditto	ditto	ditto	....	2nd Lieutenant R. Pittman, of Sappers and Miners.			Lieutenant Colonel Sir R. Shakespear, Political Agent of Joadpoor				5	0	0		
May	1st	Ditto	ditto	ditto	....	Lieutenant F. Harvey, Brigade Major, Upper Scinde.			To the Officer Commanding Scinde Camel Corps				61	10	5		
June	1st	Ditto	Southern	ditto	....	Jemadar Adjutant Emam Bux, of the 5th Regiment Native Infantry.			To the Paymaster 52nd Regiment Bengal Native Infantry, on account of Sepoy Ladut Khan, No. 4 Company of the above Regiment			14th	25	0	0		16th
May	19th	Ditto	ditto	ditto	....	Private Budloo Tewaree, of the 20th Regiment Native Infantry.			Sahabdeen Coommar, Light Company 20th Regiment Bombay Native Infantry, on furlough			15th	50	0	0		17th
		Ditto	ditto	ditto	....	Private Buldee Gudderia, of ditto			Ram Deen Gudderia, his brother			"	20	0	0		"
June	1st	Ditto	ditto	ditto	....	Paymaster 9th Regiment Bombay Native Infantry.			To the Collector of Futtehpoor			21st	24	0	0		23rd
		Ditto	ditto	ditto	....	Ditto ditto ditto			To the Brigade Major at Cawnpoor			"	16	14	11		"
		Military Paymaster, Presidency				Private Ram Narrain Dhobay, of the 13th Regiment Native Infantry			Ram Dyal Dhobay			28th	27	0	0		30th
		Ditto	ditto	ditto	....	Private Mattadeen 2nd, of ditto			Hunnooman Buneah			"	25	0	0		"
April	15th	Paymaster	Poona	D. A.	....	Lieutenant F. Keys, Paymaster 11th Regiment Native Infantry			To the Staff Officer of Mangalore	Madras		1st	5	0	0		4th
May	27th	Ditto	Southern	ditto	....	Ensign J. Gordon, Acting Paymaster 19th Regiment Bombay Native Infantry.			To the Major of Brigade, Lucknow, on account of Private Noharee Ahir, General No. 520, of No. 4 Company 19th Regiment Bombay Native Infantry, now on furlough in Hindoostan, being his pay from 1st December 1852 to 28th February 1853, being 3 months	Bengal		17th	16	8	0		21st

Carried forward..... Rs. 3,105 15 5

BANK OF BOMBAY.

Notice is hereby given, that under Section XXXVI. of Act III. of 1840, the Annual General Meeting of Proprietors will be held in the Bank Office in the Fort, on Monday the 1st day of August, at eleven o'clock in the forenoon, when the Directors will have the pleasure to submit a Statement of Affairs of the Bank, made up to the 30th ultimo.

By order of the Board of Directors,
 J. STUART,
 Secretary and Treasurer.

Bank of Bombay, 14th July 1853.

BANK OF BOMBAY.

DISCOUNT.

On Government Bills..... 4 per cent.
 On Private Bills at or within 3 }
 Months } 7 ditto.

INTEREST.

On Fixed Loans on Government }
 Notes } 5 ditto.
 On Cash Credits and Loans on }
 Government Notes } 6 ditto.
 On Loans and deposit of Goods, &c. 7 ditto.

The rate of advance on deposit of 5 per cent. Government Notes is 95 per cent., on 4 per cent. Government Notes, 90 per cent., and on Goods, three-fourths the approved value.

By Order of the Board of Directors,
 J. STUART,
 Secretary and Treasurer.

Bank of Bombay, 1st July 1853.

Notice

Is hereby given, that the sum of Rupees (8-9-6) eight, nine Annas, and six Pies, Wages due to the Estate of the late DAJEE BOODIA, Registered No. 8527, Lascar, of the ship "Dadloy," has been paid into my Office, and the same will be paid by me to his legal representative on application, with full particulars (post-paid).

C. KINGCOME,
 Registrar of Merchant Seamen.

Bombay, Marine Registry Office,
 24th June 1853.

اِشْتِهَار دیا جاتا ہے

کہ آنتھہ روپے نو آنے اور چھہ پی (۶-۹-۸) متوفی داجی بودیہ جسکا نمبر ۸۵۲۷ مرقوم ہے اور جو برگ داد لایہ پر خلاصی تھا اُسکے درماتے کی رقم جو کہ اُسکا حق اور اسکی ملک ہے میرے آفس میں بھری گئی ہے سو مجھکو عرض کئے پرا اور آک کا محصول بھرے پرا اس متوفی کے شرعی وکیل کو میرے سے ادا کئی جاوےگی دیا گیا متنبیہ مرین رجسٹری آفس میں

بتاریخ ۲۴ ماہ جون ۱۸۵۳

(صحیح) سی کنگم

پا ری جہاز کے خلاصیوں کا رجسٹرار

A. RICHARDSON, Depy. Secy. to Govt.

Date of the Remittance Lists.	From what Pay Office received.	By whom made.	In whose favor.	To what Presidency.	Date of the receipt in the Military Accountant's Office.	Amount.	Date when forwarded.
1853.	May 27th Paymaster Southern D. A.....	Ensign J. Gordon, Acting Paymaster 19th Regiment Bombay Native Infantry.	Brought forward..... To the Major of Brigade, Lucknow, on account of Private Gooljar Koon-bee, General No. 518, of No. 6 Company 19th Regiment Bombay Native Infantry, now on furlough in Hindoostan, being his pay from 1st Jan. to 31st March 1853, being 3 months. Bengal.....		1853. June 17th	Rs. a. p. 3,105 15 5	June 21st
						Rs. 3,123 5 3	

(Errors excepted)

G. J. BLANE, Military Accountant.

Bombay Castle, Military Accountant's Office, 21st July 1853.

Advertisement.

Messrs. Holder & Co. have on sale on account of Government, at Rupees 30 each, copies of the New Volume of Morley's Digest of Indian Cases.

Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into a Contract for supplying fresh Bread, Flour, &c. to the European Troops and Hospitals, Commissariat and Indian Naval Departments, House of Correction, and County Gaol, and for such other purposes as may from time to time be required, for the term of nine months from the 1st day of August next, may, on application at this Office, from 11 A. M. till 5 P. M. daily, obtain copies of the Schedule or List of Prices, and such information relating thereto as they may require.

2. Sealed tenders for the contract will be received at this Office on Friday the 29th instant, at 2 P. M. precisely. These must specify, both in words and figures, the rates per cent. above or below the prices exhibited in the above list at which the supply will be made, on the understanding that the articles supplied are to be of unexceptionable quality, according to musters which may be seen in this Office, or of the sort usually supplied; and are to be delivered, in the first instance at the Commissariat Stores, if required, and afterwards to the indenting Departments, in good condition, free of all charges beyond the stipulated price, in such quantities as may from time to time be demanded; and that the same are liable to examination and rejection by the executive Commissariat Officer, or by the indenting or receiving Officer; or by a Committee of Officers, appointed on the part of Government, in the event of the contractor being dissatisfied with the decision of the above Officers, or either of them; it being understood that the decision of such Committee is to be final, and binding on all parties.

3. No tender will be received unless accompanied by a deposit, in cash, of the sum of Rupees (1,419) one thousand four hundred and nineteen, which sum will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal on the part of the contractor to execute the necessary deed of contract, whenever required to do so, on his tender being accepted; in which latter case he must be prepared to give unexceptionable bonded security to the further amount of Rupees (5,676) five thousand six hundred and seventy-six, which, together with the amount previously deposited, will be held as a guarantee for the due fulfilment of his contract.

4. A contractor must comply immediately with all emergent demands, and meet others of less urgency within the periods stated in the requisitions made upon him; in failure whereof, or if any supply be condemned by a Committee of Officers, as aforesaid, the articles, or such others as may be required in lieu thereof, shall be purchased by this Department without delay, at his risk and cost, if it be considered expedient to do so; and in all such cases thirty per cent. upon the amount of expenses incurred, or a fine of from Rupees (50) fifty to (200) two hundred, at the option of the executive Commissariat Officer, will be levied as liquidated damages for each and every such breach of contract; it being understood that the simple condemnation of any article by a Committee consti-

tutes such a breach of contract, whether the rejected articles be replaced by the contractor or by this Department; in every such case, also, it is to be understood that the contract may be cancelled, at the discretion of the Commissary General, and that if the contract be so cancelled, the cash deposit of Rs. (1,419) one thousand four hundred and nineteen, mentioned in para. 3 of this Notice, will be forfeited to Government.

5. It is also to be understood that any negligence, evasion, or refusal on the part of a contractor to make supplies, or obey orders, or any attempt on his part, or that of his agents, to pass off articles of an inferior quality in lieu of those he is bound to supply, or any neglect to deliver them at the time and place ordered, will subject him, in every instance, to be fined to the extent of twenty-five Rupees, at the option of the executive Commissariat Officer, from whose order an appeal may be made to the Commissary General, whose decision is to be final; but in cases when it may be deemed fit to exact any of the penalties provided for in the preceding Clause, no further penalty shall be leviable under this Clause.

6. It is further to be understood that the contractor, or an accredited Agent on his part, approved of by the executive Commissariat Officer, is to attend at this Office during the usual hours of business, *i. e.* from 10 A. M. to 5 P. M. daily, Sundays excepted, also at such other time or place as may be indicated by the executive Commissariat Officer, when he may consider it desirable for the public service to require such attendance.

7. Any party whose tender is accepted will be required to produce his sureties for the approval of the Hon'ble Company's Solicitor, within 15 days from the date of the acceptance of his tender, or the contract will be resold; no reason will be stated for rejecting any security tendered.

8. Bills for articles supplied under this contract must be preferred within one month from the date of the delivery of the articles, in default of which the contractor will forfeit the full value of the supplies for which bills have not been so preferred, unless it clearly appear, to the satisfaction of the Commissary General, that the delay was unavoidable.

9. The amount of retrenchments made by the Military Board on the contractor's bills will be recovered from the first bills preferred for payment; but in the event of such retrenchments, or any portion thereof, being remitted, the amount remitted will be refunded.

10. Any party who, after tendering for the contract, fails to furnish the necessary security, as provided for in Clause 7 of this Notice, will be interdicted from tendering on future occasions, unless he produces a certificate from individuals of unexceptionable character and sufficient means, guaranteeing the due execution and performance of the contract on his offer being accepted.

11. The annual outlay on the above contract is estimated at Rupees 28,383.

12. No reason will be assigned for the rejection of any tender.

J. B. RAMSAY, Captain,
Acting Deputy Commissary General.

Bombay, *Depy. Commy. Genl.'s Office,*
25th July 1853.

*STATEMENT OF REMITTANCES prior to the 30th April 1852, remaining unpaid in the Military Pay Offices at the Presidency
and Subordinates on the 30th April 1853.*

From Abstracts discharged		By whom made.	To whom payable.	Amount.	Total.
In the Pay Office	In the Month of				
<i>List from the Pay Office at the Presidency.</i>					
Poona.	June 1851.	1st Lieutenant G. E. Herne, 1st Bombay European Regiment	Mr. C. Jesson, on account of Hada Bonses	2 8 0	
Ditto.	" "	Lieutenant R. T. Goodwin, Fort Adjutant	Secretary Dekhan Vernacular Translation Society	5 0 0	
Ditto.	July "	Paymaster H. F. Disbrowe, 1st Bombay European Regiment	Surgeon Stowell, European General Hospital	0 8 0	
Ditto.	Aug. "	Ditto ditto ditto	Ditto ditto	0 6 0	
Ditto.	" "	Lieutenant Colonel D. G. Duff, 16th Regiment Native Infantry	Mr. D. A. Silva.....	50 0 0	
Northern Div. Scinde.	" "	Lieutenant J. Harrison, 17th Regiment Native Infantry.	Rustomjee Merwanjee, on account of self.....	50 0 0	
	" "	Lieutenant B. K. Finimore, Ordnance Department, Kurrachee.	The Sub-Treasurer, on account of Military Secretary to Government	1 2 8	
Northern Div.	Sept. "	Lieutenant T. T. Piers, Staff	Secretary General Prize Committee, Bombay, the amount of unclaimed share, as per Acquittance Roll No. 3.....	8 9 0	
Scinde.	Oct. "	Lieutenant R. Wallace, 5th Regiment Native Light Infantry	Military Pay Office, Bombay.....	5 0 0	
Poona.	Nov. "	Lieutenant Colonel James Scott, 11th Regiment Native Infantry	Ibrahim Ahmedbhoy.....	27 0 0	
Southern Div.	" "	Major R. W. Honner, 4th Regiment Native Infantry..	The Secretary to Bombay Auxiliary Bible Society	9 12 0	
Ditto.	" "	Lieutenant W. Waddington, 20th Regiment Native Infantry	Messrs. Lancaster and Co.....	15 0 0	
Ditto.	Dec. "	Captain E. S. Blake, 5th Company 3rd Battalion Artillery	The Military Accountant.....	61 3 8	
Poona.	Feb. 1852.	Lieutenant Colonel Duff, 16th Regiment Native Infantry	Merwanjee, Bombay	41 0 0	
Ditto.	Mar. "	Serjeant Overseer H. Hayward, Staff	Surgeon European General Hospital	1 8 0	
Scinde.	" "	Lieutenant J. Macdonald, 15th Regiment Native Infantry	C. A. West, Esquire.....	100 0 0	
Poona.	Apr. "	Paymaster C. E. Dansey, 1st Bombay European Regiment.	Surgeon Stowell, European General Hospital, on account of Hospital Stoppages, Mr. Walsh	1 3 0	

[1165]

Scinde.	Conductor John Mathison, Ordnance Department, Kurrachee	Mr. Harrington	10	0	0
Ditto.	Captain R. B. Brett, 4th Company 4th Battalion Artillery.	J. O. B. Sanders, Managing Proprietor Delhie Gazette Press	20	0	0
	<i>List from the Pay Office Poona Division Army.</i>				
May	Assistant Surgeon Batho, 16th Regiment Infantry, Asseergher	Lieutenant Fuller, Engineer, Poona	4	0	0
	<i>List from the Pay Office Northern Division Army, NONE.</i>				
	<i>List from the Pay Office Southern Division Army, as per Letter.</i>				
	<i>List from the Pay Office Scinde Division Army, NONE.</i>				
					409 12 4
					4 0 0
					Rupees 413 12 4

(Errors excepted)

G. J. BLANE, Military Accountant.

Bombay Castle, Military Accountant's Office, 21st July 1853.

Notice

Is hereby given, that sealed tenders will be received at this Office on Saturday the 20th August 1853, at 12 o'clock, noon, for a contract for supplying, and continuing the supply of 30 permanent Draught Bullocks, for the Force at Sholapoor, for a period of three years from the date of signing the contract.

All persons desirous of entering into the contract may, on application at this Office, from 10 A. M. until 5 P. M. daily, Sundays excepted, obtain such information relating thereto as they may require, and, the offer being accepted, the tenderer will be required to execute a contract under seal, in accordance with the stipulation in this Notice contained.

The contractor will be required to supply for a period of 3 years 30 Draught Bullocks, of Mysore, Malwa, or Hannum-Conda breed, equal to the draft of Guns and heavy Stores, each Bullock to be 50 inches high or upwards.

The Cattle should not be under 5, or above 8 years in age.

The offer should be the rate per mensem for each approved Draught Bullock, and the period within which the required number of Cattle will be produced for inspection and approval of a Committee of Officers to be appointed by the Commanding Officer.

The pay of the Cattle to commence from the day they may be passed by a Committee.

The following attendants to be present with the Bullocks. They should be settled with monthly by the contractor, and are not to be discharged without the permission of the Commissariat Officer, viz :—

- 1 Chowdry.
- 1 Duffadar.
- 11 Drivers.

The hire of the Cattle to be paid in arrears on the 10th of each month.

The Cattle to be picketed close to, or rather within the Camel Lines, to enable the Commissariat Warrant Officer to superintend their feeding and grooming ; and they should be allowed such ration of Grain as may be deemed necessary by the Commissariat Officer, not exceeding 4 lbs. per diem per head.

The contractor or his agent to attend at the Commissariat Office daily, to receive orders.

The contractor should be bound to supply extra Cattle whenever required for the service of Government, as follows, and for which he is to receive the rate of hire that may be tendered for the 30 Bullocks above alluded to, viz :—

- 50 Draught Bullocks in 20 days ;
- 100 Draught Bullocks in one month ;

of such breed as may be procurable on the spot, well adapted for the duty required.

The contractor to be paid in advance one and a half month's hire for such extra Bullocks as may be required, and in the event of their being discharged within three months from the date of their entertainment, he will be allowed 3 months' hire for the same.

All the Bullocks furnished by the contractor will be branded in presence of the Committee passing them with the letters S. D. A., of one inch in length, on the off hip, the number of each Bullock, and two last numbers of the year in which they may be supplied.

The contractor is answerable for all losses of Government property that may be conveyed by his Cattle, and the amount thereof will be recovered from the first monthly payment of the Bullocks; but any unavoidable losses by capture of an enemy, when under the protection of Camp or of regular Sepoys, to be taken into special consideration by Government.

The Commissariat Officer is authorized to submit for inspection of a Committee of Officers, to be appointed on the part of Government, any Bullocks which he may consider unfit for service; and if condemned, the contractor must replace them. Should he refuse or neglect to do so, or to replace casualties in the Bullocks, or attendants, the Commissariat Officer will do so at his (the contractor's) risk, and recover the amount from the first monthly bills that may become due to him.

Should the Bullocks be in a dirty state, or in bad condition, or should the orders of the Commissariat Officer be disobeyed by the contractor, he is liable to be fined by the Commissariat Officer, in a sum not exceeding (25) twenty-five Company's Rupees for each offence; and in case of any infringement of the conditions of the agreement, it will be optional with Government to put an end to the contract.

As a security for the due fulfilment of the contract, the contractor will be bound to place at the disposal of Government the whole of the Draught Bullocks (30) to be supplied by him, as a guarantee for the exact, regular, and due performance of the agreement, and the same will be forfeited to Government should he fail in any of the conditions of his contract.

Persons desirous of taking the contract will be required to lodge in this Office a deposit of Rupees (100) one hundred, in cash, which will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal to execute the necessary deed of contract, should his offer be accepted. This sum will be returned to him as soon as the deed is executed.

W. BUCHANAN, Lieutenant,
Acting 1st Class Commissariat Agent.

Commissariat Office, Sholapoor,
29th June 1853.

Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into a contract for supplying Europe Cloth to this Department, for the term of one year from the 1st day of September next, may, on application at this Office from 11 A. M. till 5 P. M. daily (Sundays excepted), obtain copies of the Schedule, or List of Prices, and such information relating thereto as they may require.

2. Sealed tenders for the contract will be received at this Office on Friday the 12th proximo, at 2 P. M. precisely. These must specify, both in words and figures, the rate per cent. above or below the prices exhibited in the above list at which the supply will be made, on the understanding that the articles supplied are to be of unexceptionable quality, according to musters which may be seen in this office, or of the sort usually supplied, and are to be delivered, in the first instance at the Commissariat Stores if required, and afterwards to the indenting Departments, in good condition, free of all charges beyond the stipulated price, in such quantities as may from time to time be de-

manded, and that the same are liable to examination and rejection by the executive Commissariat Officer, or by the indenting or receiving Officer; or by a Committee of Officers appointed on the part of Government, in the event of the contractor being dissatisfied with the decision of the above Officers, or either of them; it being understood that the decision of such Committee is to be final and binding on all parties.

3. No tender will be received unless accompanied by a deposit in cash of the sum of Rupees (214) two hundred and fourteen, which sum will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal on the part of the contractor to execute the necessary deed of contract, whenever required to do so, on his tender being accepted; in which latter case he must be prepared to give unexceptionable bonded security to the further amount of Rupees (856) eight hundred and fifty-six, which, together with the amount previously deposited, will be held as a guarantee for the due fulfilment of his contract.

4. A contractor must comply immediately with all emergent demands, and meet others of less urgency within the periods stated in the requisitions made upon him; in failure whereof, or if any supply be condemned by a Committee of Officers as aforesaid, the articles, or such others as may be required in lieu thereof, shall be purchased by this Department without delay, at his risk and cost, if it be considered expedient to do so; and in all such cases thirty per cent. upon the amount of expenses incurred, or a fine of from Rupees (30) thirty to (120) one hundred and twenty, at the option of the executive Commissariat Officer, will be levied as liquidated damages for each and every such breach of contract; it being understood that the simple condemnation of any article by a Committee constitutes such a breach of contract, whether the rejected articles be replaced by the contractor or by this Department; in every such case, also, it is to be understood that the contract may be cancelled, at the discretion of the Commissary General; and that if the contract be so cancelled, the cash deposit of Rupees (214) two hundred and fourteen, mentioned in paragraph 3 of this Notice, will be forfeited to Government.

5. It is also to be understood that any negligence, evasion, or refusal on the part of a contractor to make supplies, or obey orders, or any attempt on his part, or that of his agents, to pass off articles of an inferior quality in lieu of those he is bound to supply, or any neglect to deliver them at the time and place ordered, will subject him, in every instance, to be fined to the extent of twenty-five rupees, at the option of the executive Commissariat Officer, from whose order an appeal may be made to the Commissary General, whose decision is to be final; but in cases when it may be deemed fit to exact any of the penalties provided for in the preceding clause, no further penalty shall be leviable under this clause.

6. It is further to be understood that the contractor, or an accredited agent on his part, approved of by the executive Commissariat Officer, is to attend at this office during the usual hours of business, i. e. from 10 A. M. to 5 P. M. daily (Sundays excepted), also at such other time or place as may be indicated by the executive Commissariat Officer, when he may consider it desirable for the public service to require such attendance.

7. Any party whose tender is accepted will be required to produce his sureties for the approval of

the Honorable Company's Solicitor, within fifteen days from the date of the acceptance of his tender, or the contract will be resold. No reason will be stated for rejecting any security tendered.

8. Bills for articles supplied under this contract must be preferred within one month from the date of the delivery of the articles, in default of which the contractor will forfeit the full value of the supplies for which bills have not been so preferred, unless it clearly appear, to the satisfaction of the Commissary General, that the delay was unavoidable.

9. The amount of retrenchments made by the Military Board on the contractor's bills will be recovered from the first bills preferred for payment; but in the event of such retrenchments, or any portion thereof, being remitted, the amount remitted will be refunded.

10. Any party who, after tendering for the contract, fails to furnish the necessary security, as provided for in Clause 7 of this Notice, will be interdicted from tendering on future occasions, unless he produces a certificate from individuals of unexceptionable character and sufficient means, guaranteeing the due execution and performance of the contract, on his offer being accepted.

11. The annual outlay on the above contract is estimated at Rs. 4,282.

12. No reason will be assigned for the rejection of any tender.

J. B. RAMSAY, Captain,
Acting Deputy Commissary General.

Bombay, Deputy Commy. Genl's Office,
27th July 1853.

Notice

Is hereby given, that the sum of Rupees (5-10-0) five, and ten Annas, Wages due to the Estate of the late BELAL JEWAIR, Registered No. 6033, Lascar, of the ship "Fort William," has been paid into my Office, and the same will be paid by me to his legal representative on application, with full particulars (post-paid).

C. KINGCOME,
Registrar of Merchant Seamen.

Bombay, Marine Registry Office,
28th June 1853.

إشتہار دیا جاتا ہے

کہ پانچ روپے اور دس آنے (۵-۱۰-۰) متوفی بلاں جو اہرجسکا نمبر ۶۰۳۳ مرقوم ہے اور جو جہاز فورٹ ولیم پر خلاصی تھا آسکے درمائلے کی رقم جو کہ آسکاحق اور اسکی ملک ہی میرے آفس میں بھری گئی ہے سو مجھکو عرض کئے پر اور داد کا محصول بھرے پر اس متوفی کے شرعی وکیل کو میرے سے ادا کئی جاوینگی

دیا گیا منبئی مرین رجسٹری آفس میں

بتاریخ ۲۸ ماہ جون ۱۸۵۳

(صحیح) سی کنگکم

ۛ پارے جہاز کے خلاصیوں کا رجسٹرار

A. RICHARDSON, Depy. Secy. to Govt.

Notice

Is hereby given, that the sum of Rupees (10-9-8) ten, nine Annas, and eight Pies, Wages due to the Estate of the late SHERIFA MAHOMED SENOR,

Registered No. 2210, Tindal, of the ship "Scotia," has been paid into my Office, and the same will be paid by me to his legal representative on application, with full particulars (post-paid).

C. KINGCOME,

Registrar of Merchant Seamen.

Bombay, Marine Registry Office,
12th July 1853.

إشتہار دیا جاتا ہے

کہ دس روپے نو آنے اور آنتھے پی (۱۰-۹-۸) متوفی شریف محمد سنور جسکا نمبر ۲۲۱۰ مرقوم ہے اور جو جہاز اسکوتیا پر تبدیل تھا آسکے درمائلے کی رقم جو کہ آسکاحق اور اسکی ملک ہی میرے آفس میں بھری گئی ہے سو مجھکو عرض کئے پر اور داد کا محصول بھرے پر اس متوفی کے شرعی وکیل کو میرے سے ادا کئی جاوینگی

دیا گیا منبئی مرین رجسٹری آفس میں

بتاریخ ۱۲ ماہ جولائی ۱۸۵۳

(صحیح) سی کنگکم

ۛ پارے جہاز کے خلاصیوں کا رجسٹرار

A. RICHARDSON, Depy. Secy. to Govt.

Advertisement.

Tenders are hereby invited for the conveyance of
(2) Two European Convicts, either to Calcutta,
Madras, or direct to Van Dieman's Land.

By Order of the Commander in Chief Indian Navy,

F. G. BONE, Secretary.

Commodore's Office, Bombay,
27th July 1853.

Notice.

Tenders will be received at the Office of the Commander in Chief of the Indian Navy, from persons willing to supply Ship Tonnage for the conveyance from Mangalore to Calcutta of about (358) three hundred and fifty-eight Candies of Coir, be the same more or less.

The Tenders must specify the rate per ton of four Candies, or (2,240) two thousand two hundred and forty pounds, and the time when the Vessel will be at Mangalore to receive the Coir.

The Coir will be placed on board in bundles, which must be preserved entire, and must be delivered at Calcutta in like good order, according to weight.

The Master of the Vessel, or authorized Agent for the owner at Mangalore, will be required to see the Coir weighed, and the bundles counted, and to sign the Bill of Lading, or such other documents connected with the lading of this Article as the Principal Collector of Mangalore may require of him.

The freight will be paid in Calcutta, on the completion of the delivery of the Coir, in conformity with the terms of the Bill of Lading.

The Commander in Chief reserves to himself the right of rejecting any Tender, without assigning cause for so doing.

By Order of the Commander in Chief Indian Navy,

F. G. BONE, Secretary.

Commodore's Office, Bombay,
27th July 1853.

STATEMENT OF DEPOSITS made at the General Treasury at Bombay, on account of the Estates of deceased European Commissioned, Warrant, and Non-Commissioned Officers and Soldiers, and Seamen, of the East India Company's Service, during the Month of June 1853.

Date of Deposits.	On whose Account.	Rank.	Corps.	General No.	Date of Decease.	Amount of Deposits.		
						<i>Rs.</i>	<i>a.</i>	<i>p.</i>
<i>Military.</i>								
1853								
June 4th..	E. P. Berthen	Ensign	2nd B. Eur. Regt. (L. I.)....	.....	Mar. 6th 1853	912	15	4
" "	H. L. Salmon	Captain	Veteran Battalion .....	.....	Aug. 14th 1852	1,286	15	4
" 11th..	Thomas C. Pownall.....	Captain	4th Troop B. H. Art. ....	.....	July 18th "	93	0	0
" "	Peter Delaney	Private	1st B. Eur. Regt. (Fus.)....	1939	Mar. 25th 1853	26	5	8
" 18th..	H. L. Salmon	Captain	Veteran Battalion .....	.....	.....	27	5	0
" 25th..	George Hopper	Gunner	4th Troop H. Art.	2745	Mar. 17th 1853	9	1	10
" 28th..	John Davis	Gunner	2nd Co. 2nd Batt. Art.....	1786	Dec. 6th 1852	13	12	6
<i>Marine.</i>								
June 3rd..	Alexander Thomas Struck	Ordinary Seaman.....	H. C. B. "Euphrates" ....	.....	July 25th 1851	78	6	0
" "	Duncan Cannor	Able Seaman	Ditto .....	.....	Sept. 5th "	245	3	0
" 9th..	James Sword	3rd Class Gunner	H. C. S. V. "Zenobia"	2047	Jan. 17th 1853	372	9	9
" "	Samuel Baker	Able Seaman	Ditto	3616	" 16th "	68	0	7
" "	Percy Bagwell	Ditto	Ditto	3694	" 30th "	29	3	3
" "	Anthony Polser	Ditto	Ditto	3276	Dec. 26th 1852	79	0	1
" "	William Dearness	Ditto	Ditto	3205	Mar. 22nd 1853	161	12	6
" "	John Edward	Captain Forecastle	Ditto	1472	" 23rd "	222	5	1
" "	Edward Gale	Ordinary Seaman	Ditto	1613	April 6th "	71	3	10
" "	William Johnstone	Captain Forecastle	H. C. S. V. "Moozuffer"....	3152	Mar. 23rd "	86	5	11
" "	John Douglas	Able Seaman	Ditto	3508	" 27th "	97	14	9
" "	Peter Clerk	Boy	Ditto .....	.....	" 24th "	26	7	7
" "	John Nixon	Able Seaman	Ditto	2991	April 13th "	229	10	4
" 16th..	John de Roche	Purser's Steward	"Ferooz" .....	.....	" 25th 1852	36	14	10
" 27th..	G. Danvers .....	.....	Indian Navy.....	.....	Aug. 24th 1843	174	13	10

[1169]

Claims against the above Estates are to be preferred to the Secretary to Government in the Military Department, within twelve months from the date of the death of the party, after which period all payments will cease to be made in India.

J. G. LUMSDEN,
Secretary to Government.

POST OFFICE NOTICES.

OVERLAND MAIL,
Viâ Ceylon.

Overland Mails, *viâ* Marseilles and Southampton, to be despatched per P. & O. Company's Steamer "MALTA," to meet the Calcutta Steamer at Point de Galle on her way to Suez, will be closed on SATURDAY the 30th instant, at 6 o'clock P. M.

Packets for Ceylon, Penang, Singapore, Hong-Kong, Australia, Mauritius, and the Cape of Good Hope, for despatch per "MALTA," will be closed on the 30th instant, at 6 P. M.

Bombay, Genl. Post Office, 13th July 1853.

DUNCAN DAVIDSON,
Post Master General.

POSTAL NOTICE.

The following Sections of the Post Office Rules of 30th August 1837 are published for general information:—

"XXIV. Whatever Postage is marked on a Letter, Paper, or Parcel, must be paid at once, on delivery," &c.

"XXXI. The Servants at the several Post Offices are not bound to give Change to parties sending or receiving Letters, in any case."

No Letters will be delivered except on immediate payment of the Postage, and parties sending for their Overland Letters are particularly requested to bear this Rule in mind.

DUNCAN DAVIDSON,
Post Master General.

*Bombay, General Post Office,
21st May 1853.*

POSTAL NOTICE.

Books, &c. posted in England in conformity with the terms of the Postal Notice of 4th May 1853, if sent to the care of Agents in Bombay, become liable, on being re-posted for Inland Stations, to the

usual Indian Postage, in addition to the Postage paid in England. To obviate this, the Books, &c. should be addressed to the parties and Stations they are intended for, *direct*.

DUNCAN DAVIDSON,
Post Master General.

*Bombay, General Post Office,
6th July 1853.*

POSTAL NOTICE.

Soldiers' Letters, properly superscribed and franked, when *not more than One Tola in weight*, will, in future, be exempted from Postage. All such Letters above that weight, will be charged with the usual rates of Postage.

DUNCAN DAVIDSON,
Post Master General.

*Bombay, General Post Office,
13th July 1853.*

POSTAL NOTICE.

Bhangy Parcels must be well packed and covered with Wax Cloth, to protect them from being damaged whilst in transit, otherwise they will most probably get injured from wet weather.

DUNCAN DAVIDSON,
Post Master General.

*Bombay, General Post Office,
27th July 1853.*

POSTAL NOTICE.

The Rates of Charges on Parcels per Steamers to Aden, published in the Postal Notices of 2nd and 9th February last, are rescinded. In future, Parcels posted for that place will be charged with the Ship Postage provided in Schedule D, dated 21st February 1846, viz. 2 Annas for every 100 tolas, no parcel being received beyond 300 tolas' weight.

DUNCAN DAVIDSON,
Post Master General.

*Bombay, General Post Office,
27th July 1853.*

Postal Notice.

From and after the 1st instant, printed Books, Magazines, Reviews, and Pamphlets, whether British, Colonial, or Foreign, posted in the East Indies addressed to the United Kingdom, or posted in the United Kingdom addressed to the East Indies, may be transmitted by the Post between any part of the East Indies and the United Kingdom, subject to the following Rules, and rates of Postage:—

	<i>s. d.</i>	<i>Rs. as.</i>
For a single volume, not exceeding $\frac{1}{2}$ lb. in weight	0 6	or 0 4
Ditto ditto exceeding $\frac{1}{2}$ and not exceeding 1 lb. in weight.....	1 0	or 0 8
Ditto ditto exceeding 1 and not exceeding 2 lbs. in weight	2 0	or 1 0
Ditto ditto exceeding 2 lbs. and not exceeding 3 lbs. in weight. . .	3 0	or 1 8

The above rates of Postage, *which must be prepaid*, will free the Books from all further charge, whether in the East Indies or in the United Kingdom.

No Packet will be received in the Post Office for transmission if it exceeds three pounds in weight, or contains more than one printed Book, or printed Pamphlet, (the several sheets or parts of which, when more than one, shall be sewed or bound together,) or any paper or thing besides a printed Book or Pamphlet; or which, in length, breadth, width, or depth, shall exceed the dimensions of two feet.

Every Packet may be sent without a cover, or in a cover or envelope which must be open at the ends or sides, but it must not contain any writing or marks upon the envelope, or upon or within any part of the contents, other than the name and address of the party for whom the Packet is intended.

W. BLOWERS,
Deputy Post Master General, in charge.

Bombay, General Post Office, 4th May 1853.

BOMBAY PRICE CURRENT

OF MEAT, POULTRY, FRUIT, BREAD, FLOUR, ROLONG, SAGO, BUTTER, MILK, FIREWOOD, OIL, CANDLES, SOAP, GHEE, SUGAR, GRAIN, &c. &c.—QUOTED BY THE DEALERS.

ARTICLES.		PRICES.	ARTICLES.		PRICES.	ARTICLES.		PRICES.
	R a. p.			R a. p.			R a. p.	
BEEF.			PORK, FRESH & SALT (continued).			SUGAR OF SORTS.		
Prime pieces..... 1st sort	6 lbs.	1.00	Trotters, small	per four.	1.00	Sugar, Pinfa..... per md. of 28 lbs	8.00	
" " 2nd do.	10 "	1.00	Pig's Liver & Heart	8 lbs.	1.00	" Candy, 1st sort...	5.40	
" " 3rd do.	16 "	1.00	Pork, salt, country	8 lbs.	1.00	" " 2nd do..... "	4.80	
Brisket and Round, 1st sort	12 "	1.00	POULTRY.			" " 3rd do..... "	4.40	
" " 2nd do.	14 "	1.00	Geese..... each	3.00		" soft, 1st do..... "	4.20	
" " 3rd do.	16 "	1.00	Turkey cock, Bombay	3.80		" " 2nd do..... "	3.40	
Meat for Soup	16 "	1.00	" hen, "	2.80		" brown..... "	2.12	
Shin..... large	each.	3.00	" cock, Goa..... "	2.80		Jagree..... "	1.12	
" " small	"	3.00	Fowls, large, Surat	1.80		GHEE OF SORTS.		
Ox Tails..... "	"	3.00	" small, "	1.80		Ghee, Kurrachee, per md. of 28 lbs.	4.12	
Tongue..... large	"	3.00	" large, Bombay	3.00		" Surat..... "	5.12	
" " small	"	3.00	" small, "	3.00		" Bhownggur..... "	4.12	
Heart..... large	"	3.00	Ducks, large	8.00		" Balghantya..... "	5.00	
" " small	"	2.00	Chickens, large	per dozen.	2.00	" Ghantee..... "	4.80	
Marrow-bone..... "	"	2.00	" small	1.12		" Rajapoor..... "	4.80	
Ox Palates..... "	"	2.00	Hens' Eggs..... each.	3.00		" Jaifradad..... "	7.00	
Feet..... four.	4.00		Ducks..... "	3.00		GRAIN OF SORTS.		
Suet..... per lb.	4.00		FRUITS OF SORTS.			Wheat, Hansia..... { pr. Cdy. of	22.00	
Tongues (salted, dry), Poona	each.	4.00	Pine-apples, Bombay, large	each.	12.00	" Jambooseer, 1st sort.	16.00	
" (pickled) Bombay	"	5.00	" " small	8.00		" " 2nd do..... "	15.00	
VEAL, SMALL.			" " Goa..... large	"	12.00	" Bhownggur, 1st do.	15.00	
Hind Quarter..... 1st sort	4 lbs.	1.00	" " small	8.00		" " 2nd do..... "	14.80	
" " 2nd do.	5 "	1.00	Pomelos..... large	12.00		" Ghantee..... "	13.00	
" " 3rd do.	6 "	1.00	" " small	8.00		" Sindee..... "	12.00	
Fore Quarter..... 1st do.	4 1/2 "	1.00	Guavas..... large	8.00		Gram, Jambooseer..... "	16.80	
" " 2nd do.	5 1/2 "	1.00	" " small	6.00		" Ghogaree, new..... "	16.00	
" " 3rd do.	6 1/2 "	1.00	Oranges..... large	6.00		" " old..... "	15.00	
VEAL, LARGE.			" " small	6.00		" Ghantee, new..... "	15.00	
Hind Quarter..... 1st sort	4 lbs.	1.00	" " common	6.00		" " old..... "	14.80	
" " 2nd do.	5 "	1.00	Grapes, black..... per seer	6.00		" Bengal..... "	12.00	
" " 3rd do.	6 "	1.00	" " green	6.00		Wooreed, Ghantee..... "	12.80	
Fore Quarter..... 1st do.	5 "	1.00	Melons, water, large..... each	1.00		" Malabar..... "	12.00	
" " 2nd do.	6 "	1.00	" " small	1.00		" Cutch..... "	13.00	
" " 3rd do.	7 "	1.00	" " Musk, large..... "	1.00		" Ghogaree..... "	13.00	
Head..... 1st do.	each.	12.00	" " small..... "	1.00		Mutt..... "	12.00	
" " 2nd do.	"	10.00	Plantains, red, large..... "	8.00		" Ghantee..... "	12.80	
" " 3rd do.	"	8.00	" " small..... "	6.00		" Cutch..... "	12.00	
Feet..... four.	4.00		" " yellow, large..... "	4.00		Mugg..... "	17.00	
Liver & Heart..... each.	1.00		" " small..... "	3.00		" Ghogaree..... "	13.00	
MUTTON FOR EUROPEANS.			Limes, sweet..... "	9.00		Bazaree, Ghantee..... "	12.00	
Saddle..... 1st sort per lb.	3.00		" " sour..... "	1.00		" Bhownggur, 1st sort	15.00	
" " 2nd do.	2.00		Potatoes, Neilgherries, large, per seer	1.00		" " 2nd do..... "	14.00	
" " 3rd do.	2.00		" " small	1.00		" Rajapoor..... "	13.00	
Leg, Loin, Neck, and Shoulder..... 1st do.	2.00		" Mahabishwar, large..... "	1.00		Barley..... new	10.00	
" " 2nd do.	2.00		" " small..... "	0.00		" " old..... "	9.00	
" " 3rd do.	1.30		" Poont, large..... "	3.00		Toor..... 1st sort.	15.00	
Breast..... 1st do.	2.00		" " small..... "	3.00		" " 2nd do..... "	12.00	
" " 2nd do.	1.60		" Surat, large..... "	3.00		Jouree..... "	11.00	
" " 3rd do.	1.00		" " small..... "	3.00		Nacheny..... "	10.00	
Tongue, Sheep's..... each.	6.00		Yams, white..... "	9.00		Vattana..... "	10.00	
Brauns..... "	6.00		" " red..... "	8.00		Chowley..... "	12.00	
Head..... "	2.00		Onions..... "	8.00		Dall, Branch..... per phara	2.12	
Liver and Heart..... "	1.00		Ginger..... "	8.00		" " Surat..... "	3.00	
Kidneys..... "	4.00		DRY FRUITS OF SORTS.			UNBOILED RICE OF SORTS.		
Feet..... four.	4.00		Plums, fine..... per seer weight.	2.00		Rice, Putney..... per phara	2.00	
Suet..... per lb.	4.00		" " coarse..... "	1.00		" " Sindy, red..... "	1.12	
MUTTON FOR NATIVES.			Currants, fine..... "	10.00		" " raw..... "	12.00	
First sort..... 10 lbs.	1.00		" " coarse..... "	8.00		" " red..... "	1.10	
Second..... 12 "	1.00		Prunes, new..... "	3.00		BEATEN RICE OF SORTS.		
Third..... 16 "	1.00		" " old..... "	2.00		Rice, Jerisaul, 1st sort..... per phara	3.80	
KID, SMALL.			Almonds, sweet..... "	1.00		" " 2nd do..... "	3.40	
Hind Quarter..... 1st sort	3 lbs.	1.00	" " bitter..... "	2.00		" Vergole, 1st do..... "	3.00	
" " 2nd do.	4 "	1.00	BREAD, &c.			" " 2nd do..... "	2.12	
" " 3rd do.	5 "	1.00	A loaf, 1st sort..... 13 oz. each.	1.40		" Sindy ratra..... "	3.12	
Fore Quarter..... 1st do.	4 "	1.00	" " 2nd do..... 13 oz. "	1.10		" Segundee..... "	3.12	
" " 2nd do.	5 "	1.00	" " brown..... 32 oz. "	2.00		" Putney..... "	2.40	
" " 3rd do.	6 "	1.00	" " " 16 oz. "	1.10		" " raw..... "	2.00	
Head, Feet, Liver, & Heart..... each	4.00		Flour, wheat..... per seer measure	3.40		MANGALORE RICE OF SORTS.		
KID, LARGE.			Rolong..... "	3.40		Rice, unboiled, 1st sort..... per robin.	2.12	
Hind Quarter..... 1st sort	4 lbs.	1.00	Sago, fine..... "	2.00		" " 2nd do..... "	2.80	
" " 2nd do.	4 1/2 "	1.00	" " coarse..... "	1.60		" " boiled, 1st do..... "	2.80	
" " 3rd do.	5 1/2 "	1.00	Arrowroot, best..... "	2.00		" " 2nd do..... "	2.40	
Fore Quarter..... 1st do.	5 "	1.00	" " coarse..... "	1.00		BENGAL RICE OF SORTS.		
" " 2nd do.	5 1/2 "	1.00	MILK AND BUTTER.			Rice, unboiled, 1st sort. { per bag of	6.12	
" " 3rd do.	6 "	1.00	Cows' milk..... per seer measure.	1.40		" " 2nd do..... "	6.80	
LAMB, SMALL.			" " butter..... per cup of 2 oz.	1.20		" " boiled, 1st do..... "	4.12	
Hind Quarter..... 1st sort	4 lbs.	1.00	Buffaloes' milk..... per seer measure	1.20		" " 2nd do..... "	4.80	
" " 2nd do.	5 "	1.00	" " butter..... per cup of 2 oz.	1.00		BHATT.		
" " 3rd do.	6 "	1.00	FIREWOOD.			Bhatt, Putney, per moora of 25 pharas	23.00	
Fore Quarter..... 1st do.	5 "	1.00	Babool, per candy of 28 mds. 784 lbs.	3.40		" " raw..... "	21.00	
" " 2nd do.	5 1/2 "	1.00	Khair..... "	2.10		" " red..... "	20.00	
" " 3rd do.	6 1/2 "	1.00	Aine..... "	2.80		SUNDRIES.		
LAMB, LARGE.			Kurmell..... "	3.40		Saltpetre, Europe, per md. of 28 lbs.	2.80	
Hind Quarter..... 1st sort	4 1/2 lbs.	1.00	OILS, CANDLES, AND SOAP.			" " Bengal..... "	3.00	
" " 2nd do.	5 "	1.00	Cocconut oil, 1st sort, pr. md. of 28 lbs.	2.70		" " Rajapoor..... "	1.80	
" " 3rd do.	5 1/2 "	1.00	" " 2nd "..... "	2.00		Pepper, black, 1st sort..... per seer.	1.60	
Fore Quarter..... 1st do.	5 "	1.00	Jeenglee..... "	2.00		" " 2nd do..... "	1.30	
" " 2nd do.	5 1/2 "	1.00	" Ghantee..... "	2.40		" " white..... "	3.00	
" " 3rd do.	6 1/2 "	1.00	Erundia, or Castor Oil..... "	2.00		Garlick, large..... "	6.00	
PORK, FRESH AND SALT.			Candles, Europe..... "	18.00		" " small..... "	5.00	
Pork, fresh..... 10 lbs.	1.40		" " Goa..... "	17.00		Camphor..... per pound.	8.00	
Pig, roasting, large size..... each.	1.40		" " Cochin..... "	16.00		Salt, table..... per seer	1.40	
" " small do..... "	1.00		Soap, country..... "	1.80		" " common, white..... "	1.12	
Pig's Head..... 20 lbs.	1.00		" " Europe, yellow..... "	3.80		" " black..... "	1.00	
Sausages..... 4 "	1.00		" " white..... "	3.80				
Trotters, large..... per four.	1.40							

Fish and Vegetables generally sold according to the quantity in the Market, and the choice of them.

Bombay measures by which the articles are sold:—4 Seers are one Pylee—17 Pylees are one Phara—8 Pharas are one Candy—25 Pharas are one Moora. A Robin of Rice averages about 15 Pylees.

Bombay weights by which the articles are sold:—1 Seer is 11 ozs. and 4 drs.—40 Seers are 1 Maund.—1 Maund is 28 English pounds.

Bombay, Monday, 26th July 1853. Published by order of the Board of Conservancy. J. WATSON, Clerk of the Markets.

General Orders.

MILITARY DEPARTMENT.

BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR IN COUNCIL.

Bombay Castle, 21st July 1853.

No. 459 of 1853.—The Right Honorable the Governor in Council is pleased to republish to the Army the following General Order by the Most Noble the Governor General of India in Council, No. 448, dated Fort William, the 27th of May 1853 :—

The Most Noble the Governor General of India in Council is pleased to direct that the following paragraph of a Military Letter from the Honorable the Court of Directors to the Governor of Bengal, No. 40, dated 30th March 1853, be published in General Orders :—

Letter dated 12th December 1852, No. 267.

Question as to the Rank and Standing of Warrant Officers who have been promoted to Commissions on the Veteran Establishment, and who are doing Regimental duty with Officers of the effective branch.

“The Commander in Chief has correctly stated that we intended, by our instructions of the 3rd February 1841, that Commissions on the Veteran Establishment, granted to distinguished Warrant Officers, should be local Commissions. We concur in the opinion of His Excellency, and of your Government, that these Commissions should not interfere with, or supersede, any Commissions held by Officers of the regular effective Service.”

(Signed) R. J. H. BIRCH, Lieut. Colonel,
Offg. Secretary to the Govt. of India, in the Military Department.

Bombay Castle, 26th July 1853.

No. 460 of 1853.—The following Orders are confirmed :—

By Captain Edgerly, dated Broach, the 26th May 1853, appointing Lieutenant Lowndes to act as Quarter Master, and Lieutenant Bennett as Interpreter, to the 29th Regiment Native Infantry, during the absence of Lieutenant Blowers on leave, or until further orders.

By Major Watkins, dated Nusserabad, the 30th June and 1st July 1853, appointing Lieutenant Henderson to act as Quarter Master, and Lieutenant Nicholson as Interpreter, to the 23rd Regiment N. L. I., until further orders.

By Order of the Right Honorable the Governor in Council,
J. G. LUMSDEN,
Secretary to Government.

MARINE DEPARTMENT.

Bombay Castle, 21st July 1853.

No. 113 of 1853.—The leave to the Deccan on Medical certificate, granted to Mr. May, Midshipman, in G. G. O. No. 91, of the 16th ultimo, is cancelled.

No. 114 of 1853.—Mr. John Charlton, 1st Class Engineer, is to be returned henceforth on the Rolls under his proper name, viz. John Charlton Winchester.

Bombay Castle, 25th July 1853.

No. 115 of 1853.—The undermentioned Volunteers for the Indian Navy arrived from England on the 20th instant, by the ship “Armais” :—

Mr. John Handson.
Mr. George Charles Parker.
Mr. Alfred Nathaniel Law.
Mr. John Lloyd Hyndman.

By Order of the Right Honorable the Governor in Council,
J. G. LUMSDEN,
Secretary to Government.

Civil Appointments, &c.

TERRITORIAL DEPARTMENT,

REVENUE.

Bombay Castle, 26th July 1853.

Mr. J. L. Gillett, Superintendent Preventive Service, has been allowed leave of absence for one month, to proceed to the Deccan, on private affairs.

Lieutenant J. Francis, Superintendent of the Poona and Tanna Revenue Survey, is allowed leave of absence from the 12th August next, under Section XI. of the Absentee Regulations, to proceed to Point de Galle, on urgent private affairs.

Mr. J. W. Stack, attached to the Office of the Sub-Collector of Nassick, has been allowed to proceed to the Presidency, for the purpose of undergoing an Examination in the Mahratta language.

Bombay Castle, 27th July 1853.

Mr. H. B. Lockett, First Assistant to the Collector and Magistrate of Tanna, assumed charge of his duties on the 20th instant.

SEPARATE DEPARTMENT.

Bombay Castle, 21st July 1853.

Mr. T. C. Hope is allowed to proceed to Bombay, for the purpose of undergoing an Examination in the Hindoostanee language.

Bombay Castle, 27th July 1853.

Mr. Rodney Pasley, attached to the Sub-Collectorate of Nassick, is permitted to proceed to Bombay, to prosecute his studies in the Hindoostanee language.

*By Order of the Right Honorable the Governor in Council,
A. MALET, Chief Secretary.*

JUDICIAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 26th July 1853.

Lieutenant F. W. Atkins, Adjutant of the Khandeish Bheel Corps, is allowed leave of absence from the 25th of August to the 20th of October next, to proceed to the Presidency, for the purpose of undergoing an Examination in the Mahratta language.

GENERAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 23rd July 1853.

Assistant Surgeon T. B. Beatty has been appointed Civil Surgeon at Kurrachee.

Bombay Castle, 27th July 1853.

Lieutenant Bell, Civil Engineer in Khandeish, has been allowed leave of absence for one month, from the 6th instant, to proceed to Poona, on urgent private affairs.

Assistant Surgeon Giraud, of the Jamsetjee Jeebhoy Hospital, has been allowed leave of absence for one month, from the 14th instant, to proceed to the Deccan, on private affairs, Assistant Surgeon Lownds performing his duties during his absence.

Erratum.

In the Notification published in the Government Gazette of the 16th June last, page 929, for "the Town of Ketly" read "the Town of Ketty."

*By Order of the Right Honorable the Governor in Council,
J. G. LUMSDEN, Secretary to Government.*

Bombay Castle, 27th July 1853.

Mr. J. Lownds to be Assessor to the Court of Petty Sessions, vice Mr. Jenkins.

Captain K. Jopp, Superintendent of Police at Kaira, assumed charge of his duties on the 6th instant.

The leave of absence on Medical certificate, granted by the Sudder Dewanee Adawlut on the 3rd June last, to Azum Damodur Chintamon, Moonsiff of Sholapoor, is extended to the 20th proximo.

*By Order of the Right Honorable the Governor in Council,
R. WALLACE, Deputy Secretary to Government.*

PACKETS.

It is hereby notified, for general information, that Packets are open at this Office for the reception of Letters for despatch by the following Vessels:—

NAME OF VESSELS.	AGENTS' NAMES.	DATE OF INTENDED DEPARTURE.	TO WHAT PORT.	WHERE TOUCHING.
A Steamer	Commander in Chief of the Indian Navy	30th proximo	Suez	Aden.
Ditto	Ditto ditto	10th September.....	Aden.	
Malta	P. & O. Steam Navigation Company ..	31st instant, at 10 A. M.	Hong-Kong.....	Ceylon, Penang, and Singapore.
Mary Graham	Messrs. Cardwell, Parsons & Co.....	1st proximo	Whampoa	
Foam	" W. & A. Graham & Co.....	15th do.	China.	
John Hamilton	" Ritchie, Stewart & Co.....	Despatch.....	Liverpool.	
Aunt Mary	" Wm. Nicol & Co.....	Ditto	London.	
North Star	" Ewart, Latham & Co.....	Ditto	Liverpool.	
Alarm	" Lancaster & Co.....	Ditto	Ditto.	
Covenanter.....	" Edward Bates & Co.....	Ditto	Ditto.	
James Carson.....	Ditto ditto	Ditto	Ditto.	
Pudsey Dawson	Ditto ditto.....	Ditto	China.	

As a general rule, the Packets for Sailing Vessels will be closed the evening before the date of departure.

Bombay, General Post Office, 27th July 1853.

DUNCAN DAVIDSON,
Post Master General.

Notice

Is hereby given, that sealed tenders will be received by the Acting Deputy Commissary General, for the conveyance to Calcutta of the following empty Saltpetre Barrels, Staves, Hoops, &c. consigned to the Principal Commissary of Ordnance there:—

(86) Eighty-six Packages of empty Saltpetre Barrels, in Staves, Hoops, &c. the Tonnage of which (calculated by measurement at 50 feet per ton) is about 6½ tons, less or more.

The name of the vessel on which it is proposed to convey the Stores is to be inserted in the Tender.

Further particulars may be learnt on application at this Office from 10 A. M. to 5 P. M. daily, Sundays excepted.

J. B. RAMSAY, Captain,
Acting Deputy Commissary General.

Bombay, Depy. Commy. Genl.'s Office,
27th July 1853.

Notice.

Verbal offers will be received at this Office, at noon precisely on Monday next, the 1st proximo, for the supply of the undermentioned articles, and of such others as this Department may be required to supply during the intermediate period, viz:—

- 16 cwt. Anti-Corrosion.
- 2 Anvils, Smith, (Europe,) 1st size.
- 2 Ditto, (ditto,) 2nd size.
- 5 Ditto, (ditto,) 3rd size.
- 4 Bellows, Smith, (ditto,) 4th size.
- 2 Ditto, (ditto,) 5th size.
- 1 Set Bits, Braces, Carpenter.
- 8,000 Yards Cloth, Canvas, (Europe,) common.
- 4,000 Ditto ditto, Dungaree, double bleached.
- 463 Ditto ditto, ditto, ditto, Blue.
- 40 Ditto ditto, ditto, ditto, Red. } Having 2 threads each way.
- 800 Corks, for Shell.
- 309 Hoes, (Europe,) large.
- 10 Saws, Cross-cut.
- 2 Scales, Wooden, with Beams and Chains, 5 and 4½ feet, medium.
- 42 lbs. Thread, Cotton, fine.
- 10 lbs. Twine, (Bengal,) fine.
- 1 Optical, square, for taking Offsets.
- 2 Cases Instruments, Mathematical, Pocket.
- 6 Pencils, Sable Hair.
- 1 Plier, Iron, (Europe,) Cutting.
- 5 Locks, Cupboard, with Keys, common.
- 12 Ditto, Drawer, ditto, ditto.
- 10 Handles, Wooden, for Drawers.
- 5 Cakes Color, Drawing, Sepia.

An immediate deposit of ten per cent. on the amount of his offer (and where the amount of the offer falls short of 2½ Rupees, of 4 Annas) must be made by the lowest bidder for the supply of any article.

When an offer is accepted for making supplies within a specified period, and the tenderer fails to fulfil his agreement, the cash deposit made at the time of sale will be forfeited to Government; but when circumstances render it necessary to receive the articles from him after the stipulated period, a deduction of five per cent. will be made from the amount of the bill for the same.

Bills for articles supplied must be preferred within one month from the date of the delivery of the articles, in default of which dealers will be liable to forfeit the full value of the supplies for

which bills have not been so preferred, unless it clearly appear that the delay was unavoidable.

All further particulars may be learnt on application at this Office, from 10 A. M. till 5 P. M. daily, Sunday excepted.

No reason will be assigned for the rejection of any offer.

J. B. RAMSAY, Captain,
Acting Deputy Commissary General.

Bombay, Depy. Commy. Genl.'s Office,
27th July 1853.

Notice.

Verbal Tenders will be received at this Office, on Monday the 15th proximo, at 1 o'clock P. M., for supplying by contract, for a period of twelve months from the 1st of September next, such Stores and Materials, &c. as may be required.

Particulars as to the nature of the Stores, &c., also the form of contract to be entered into, may be learnt on application at this Office daily, from 11 o'clock till 4, Sundays excepted.

A deposit of Rupees 100 will be required from the party or parties whose tender may be accepted, which will be forfeited in case of any evasion or delay in signing the deed of contract.

F. WEMYSS, Captain,
Engineer to the Dock Yard.

Bombay, Dock Yard Engineer's Office,
23rd July 1853.

અહેરનાંતુ.

એહુવુને તારીખ ૧ લી શપ્ટેમ્બર શં
ને ૧૮૫૩ શી યાર મહીનાની મુદતશુધી ને
શાંતિનાં લાગણે તે ઇન્દરાથી પુરો પાડવાવી
શિના મુખ્યાની અરને તારીખ ૧૫ મી
આગસ્ટ શંને ૧૮૫૩ શાંતિનારને દીને યાર
ભાગર એક વાગતે ગાદીના ઇનજનીઅરની
કચેરીનાં શાંતિ લેશે.

આદીતવાર શીવાએ દરરોજ અગીઆર
વાગતાથી તે આર વાગતાશુધી શદરહુ કચે
રીનાં પુછીથી કઇ બતનો શાંતિ વીગરે
જાઇએ તેની તપશીલ તથા ઇન્દરાના કા
ગલનો મુશદો માલેન થાશે.

ને શમશ અથવા શમશોનો અરન કયુ
લ કરશે તેણે શો રૂપીઆ અંતિમત રાખવા
જાઇએ તે અવેન ઇન્દરાના કાગલ ભાગર
શહી કરવા આનાકાંતિ અથવા હોલ કરેથી
શરકાર દાખલ થાશે.

નીશાંતિ.

એક વેમીશ, કપતાન.

ગાદીનો ઇનજનીઅર.

તારીખ ૨૩ મી માહુ જુલઇ
શંને ૧૮૫૩ ઇશવી મુકાંત મું
પઇ ગાદીના ઇનજનીઅરની
કચેરી.

A. RICHARDSON, Depy. Secy. to Govt.

जाहिरनामा.

ऐसाजे तारीख १ सप्टेंबर सन १८५३ पासून बारामहि-
याचे मुदतीपर्यंत सामान जें लागेल तें मख्यानी पुरेपाडण्या
विशींचे मुखजवानी अर्ज तारीख १५ अगष्ट सन १८५३
सोमवारचे रोजी बारावर एक वाजतां गोदीचे इंजिनियरचे
कचेरींत ऐकून घेतील.

रविवार खेरीज करून दररोज अकरा वाजत्यापासून
चार वाजत पर्यंत सदहू कचेरींत विचारिलें असतां सामान
कोरे कोणत्या प्रकारचे पाहिजे त्याचा तपशील व मख्याचे
कागदाचा मसूदा मालूम होईल.

ज्यां लोकांचा अर्ज करवून होईल त्यांस शंभर रुपये अमा
नत ठेवावे लागतील तो ऐवज मख्याचे खतावर सही करण्या
स टाळाटाळ अथवा विलंब केल्यास सरकार दाखल हो-
इल.

निशाणी.

एफ. वेमिस, कप्तान.

गोदीचे इंजिनियर.

तारीख २३ जुलई सन १८५३ इसवी
मु॥ मुंबई गोदीचे इंजिनियरची कचेरी.

A. RICHARDSON, Depy. Secy. to Govt.

Advertisement.

Passage to London is required for (5) Five Unfit
Seamen of the Indian Navy.

By Order of the Commander in Chief Indian Navy,

F. G. BONE, Secretary.

Commodore's Office, Bombay,

27th July 1853.

MILITARY

ARRIVALS AND DEPARTURES.

1853 ARRIVALS.

22nd July.—Lieutenant J. G. Hort, Marine Battallion, from
leave, from Poona.

” ” 2nd Lieutenant G. H. Stone, Artillery, on sick cer-
tificate, from Sholapoor.

” ” Lieutenant L. D'A. Dunsterville, Civil employ, on
sick certificate, from Nassick.

DEPARTURES.

19th July.—Lieutenant J. T. Annesley, Pension Pay Master,
on duty, to Panwell.

20th ” Lieutenant F. A. V. Thurburn, 14th Bengal
N. I., Adjutant Bopal Contingent, to Europe.

Bombay, Town Major's Office,

27th July 1853.

SHIPPING INTELLIGENCE.

1853 ARRIVALS.

21st July.—P. and O. Co.'s Steamer Malta, H. H. Potts, from
Hong-kong 23rd June.

Passenger—Mr. Durand.

” ” Ship Courier, J. O. Davison, from Liverpool 12th
March.

” ” Ship Al Mahamudy, W. Salmon, from Port Louis
5th July.

Passenger—Hajoo Ahmed.

24th ” Ship Panola, J. Rennie, from Port Philip 22nd
April.

Passengers—Miss Ronnie; W. Lenuox; F.
Dewey; C. West; J. Bowen; and C. Swash.

24th July.—Ship Wansfell, John Henderson, from Liverpool
27th April.

27th ” Ship James White, Robert Taylor, from Hull
26th March.

DEPARTURES.

20th July.—H. C. Steamer Semiramis, Commander J. Frush-
ard, to Aden.

Passengers—Lieutenant F. A. V. Thurburn, Bengal
Army; Aga Mahomed Baker Nimjee, and
2 Native Servants; Lieutenant J. Shekleton,
Horse Artillery; Lieutenant J. Ruggles,
and Native Servant; and Lieutenant G. Webster,
H. M.'s 10th Hussars.

22nd ” Dutch Barque Futte-ool-Bary, D. S. Schipper,
to Batavia.

A. K. CORFIELD,
Senior Magistrate of Police.

Bombay, Police Office, 27th July 1853.

**INDIA AND LONDON
LIFE ASSURANCE COMPANY.**

14, Waterloo Place, and

79, King William Street, London.

Capital, £250,000, in 5,000 Shares, of £50 each.

DIRECTORS.

Chairman.—The Chisholm, Erchless Castle, Inver-
ness-shire, and Chapel Street, Grosvenor Place, London.

Deputy Chairman.—Richard Hartley Kennedy, Esq.
(late Physician General, Bombay,) Resington Lodge,
Notting Hill.

Colonel Bagnold. John Inglis Jerden, Esq.

Henry Stroud Barber, Esq. Frederick Jones, Esq.

Francis Brodigan, Esq. James John Kinloch, Esq.

J. William Deacon, Esq. Henry Lawson, Esq.

H. George Gordon, Esq. R. F. Power, Esq., M. D.

H. Allan Harrison, Esq.

Manager.—A. R. IRVINE, Esq., 13, Waterloo Place.

AGENTS at CALCUTTA.—Messrs. ALLAN, DEFFELL
& Co.

” at MADRAS.—Messrs. AMALRIC & Co.

AT BOMBAY.

AGENTS.—Messrs. GREY & Co.

MEDICAL REFEREE.—H. J. CARTER, Esq.,
H. C. S.

SOLICITOR.—J. JEFFERSON, Esq.

This Company assures the Lives of healthy persons,
in any part of the world, at as low rates of premium
as can be taken consistently with perfect security.

NATIVE LIVES Assured for any amount from Rs. 500
and upwards.

ANNUITIES granted—both deferred and reversionary.

Extract from the Tables of Annual Premiums re-
quired for an Assurance of 1000 Rupees or £100.

Age.	CIVILIANS.			MILITARY AND NAVAL.		
	One year.	Seven years.	Whole life.	One year.	Seven years.	Whole life.
	Co.'s Rs.	Co.'s Rs.	Co.'s Rs.	Co.'s Rs.	Co.'s Rs.	Co.'s Rs.
18	20	21	29	30	31	38
25	23	24	33	33	35	42
30	25	27	37	36	37	45
35	28	30	42	39	41	50
40	32	34	47	42	44	55
45	36	39	54	46	49	62

Parties returning to reside in Europe, will be ad-
mitted to Europe Rates of Premium.

Prospectuses, and every requisite information ob-
tained, on application to the Agents of the Company.

GREY & Co., Agents, Bombay.

ORIENTAL BANK CORPORATION.

(Incorporated by Royal Charter.)
BOMBAY AGENCY.

INTEREST ALLOWED.

On Deposits repayable on demand	2 per cent. per ann.
On do. do. { $\frac{1}{2}$ month } at 3 month's notice	3 do.
On do. do. { $\frac{1}{2}$ month } at 0 do.	4 do.

N. B.—No Interest is allowed on Deposits under Rs. 1,000 or above Rs. 50,000.

INTEREST AND DISCOUNT CHARGED.

On Government Bills	} Not exceeding 3 months.	4 per cent. per ann.
" Private Bills.....		8 " "
" Private Bills secured by Govt. Paper.....		7 " "
" Private Bills secured by Goods, &c.....		8 " "

Rebate on uncovered Bills is allowed at Government Bill rate only.

RATES OF EXCHANGE.

On London at 6 months' sight	2s. 1d. per Rupee.
" " 3 " "	2s. 0½d. "
" " 2 " "	2s. 0½d. "
" " 1 " "	2s. 0½d. "
" " 1 day's "	2s. 0½d. "
On Scotland 1 " "	} 2s. 0½d. "
On Ireland 1 " "	
Circular Notes payable throughout Europe.....	

N.B.—The Corporation does not draw at six months' sight for sums under £50; nor for sums under £20, except at one day's sight. No Drafts are issued for less than £5; but small sums are remitted by advice.

For the convenience of parties not resident in Bombay, the Corporation undertakes to remit to Europe, by its own Drafts, at the Current Exchange, and without any charge for Commission, on receiving the Equivalent.

Parties are requested to make all Orders or Hoondies payable to "The Oriental Bank Corporation, or Order"; and to state as distinctly as possible the name and address of the party to whom the remittance is to be made, and the sight at which the Bills are to be drawn.

COMMISSION.

The rate of COMMISSION charged by this Agency on the purchase or sale of Government and other Securities, negotiable in Bombay, is one-half per cent. on the amount invested or realized; and on the collection of Bills one per cent., and Postage.

Bombay, 27th July 1853.

ORIENTAL BANK CORPORATION.

WITH reference to the Oriental Bank's Advertisement dated 10th Feb. 1851, the undermentioned Notes of the Bank of Bombay (payment of which has been stopped) are still unrecovered.

It is requested that any person to whom any of these may be tendered, will give information thereof at the Police Office, Fort.

Rs. 1000.		Rs. 500.	Rs. 50.
2148	4512	347	6815
2363	4563	3623	7154
2425	4587	3767	7910
2492	4635	4016	8065
2657	4686	4035	8115
4032	4720		8472
4188	4786		8710
4209	4834		8751
4215	4854		8828
4331	5108		8840
4346	5139		9224
4350	5170		9231
4354	6001		9256
4398	6114		9268
4461	6318		9273
4464	6441		9618
4466	6715		9693
4499	6927		10083
4508			11022
			11461
			11486
			11631

Bombay, 1st January 1853.